

Gweithred yw Gobaith

'S e gniomh a th' ann
an dòchas

Cymraeg

Llond cist
o lofnodion,
a chanrif o sôn
am Gymru
heddychlon.

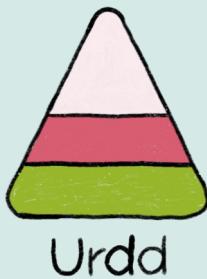
Ond heddiw,
a oes heddwch?

Cawn gip,
rhywle
rhwng y sŵn
a'r llwch,
yn llewyrch llygaid
y plentyn bach
sy'n hedfan barcud
yn yr awyr iach.

Gan mai gweithred yw gobaith
i fyw yn gytûn,
i blannu daioni
yng nghalon
pob un.

Ond heddiw,
a oes heddwch?

Oes,
yng nghariad
a harmoni'r gân -
yn her canrif newydd
y ddalen lân.



Air eadar-theangachadh le:
Niall Bartlett

Ciste làn
de dh'ainmean,
is ceud bliadhna a' cur cumadh ri
àrainneachd na sìth.

Ach am faigh sith
cothrom an-diugh?

Gheibh sinn sealladh,
an àiteigin
eadar an deasbad
's an dust,
ann an sùilean soilleir
an leinibh
a leanas slighe itealaige
thairis acairean ùra adhair.

Oir 's e gniomh a th' ann an
dòchas
gus a bhith beò le chèile,
a' cur ri siol an deagh-gheana
anns gach cridhe uile.

Ach am faigh sith
cothrom an-diugh?

Gheibh
sa ghaol a tha a' còmhnaidh
ann an co-cheòl ar n-òrain -
is ann an dùblan
ath chaibideil ar linne.

Neges Heddwch ac Ewyllys Da 2024

2024 Peace and Goodwill Message

Remember to share
the 2024 Peace and
Goodwill Message on:

- Urdd Gobaith Cymru
- @urddgobaithcymru
- @Urdd

urdd.cymru/heddwch

